



Repair work to be done on steam boilers – Qualification  
of welding personnel and welding procedures applied

Steam Boilers  
V-DK-011:2017-05  
2019-02-06

### English Translation:

This translation was presented to the VdTÜV. VdTÜV takes no responsibility for the correctness of the translation. Hints (information) for improvement should be addressed to the VdTÜV. In case of doubt or dispute, the latest edition of the German text only is valid.

### Agreement Steam Boiler V-DK-011:2017-05

between

- BDH Bundesverband der Deutschen Heizungsindustrie e. V., Köln
- FDBR FDBR e. V. Fachverband Anlagenbau, Düsseldorf
- VdTÜV Verband der TÜV e. V., Berlin
- VGB VGB PowerTech e. V., Essen

on

### Repair work to be done on steam boilers – Qualification of welding personnel and welding procedures applied

#### Preamble

This agreement is intended to supplement the pertinent rules and regulations. It is a collection of experience made, recommendations and, where required, a concretization of the rules and regulations, which, to the best of our knowledge, reflects the state-of-the-art at its date of publication. This agreement aims at ensuring the operational safety of steam boiler plants and their components.

No liability will be taken for the correctness of the contents of this agreement. Patents and other protective rights shall be clarified under the responsibility of the user.

The associations participating in this agreement would appreciate if further national and international associations/institutions could support and contribute to the development of this agreement.

**Verband der TÜV e. V.**  
**Friedrichstraße 136**  
**10117 Berlin**

#### Content

Preamble.....	1
1 Scope .....	2
2 Requirements to be met by third-party organisations responsible for the qualification of welding personnel and the procedures applied .....	2
3 Requirements to be met by personnel.....	2
4 Requirements to be met by the welding procedure .....	2
5 Bibliography .....	2
6 Entry into force.....	3